

RECENSIONES

Sagrada Escritura

GIBERT, Pierre: *Petite histoire de l'exégèse biblique*. Paris, Éd. du Cerf, 1992. 268 pp. (Lire la Bible, 94). Fr. 110.-

El propósito de esta obra es aclarar las dudas surgidas en las publicaciones de los años 1980 relacionadas con la exégesis crítica o histórico-crítica. No es una propuesta polémica, sino que pretende dar a luz las dificultades y malentendidos que llevaron a una confusión en este tema. En la I Parte da a conocer las ilusiones aportadas por la interpretación exegetica moderna. En la II Parte recorre una quincena de siglos que vieron dominar, no sin adaptación y evolución, la lectura alegórica de la Biblia. En la III Parte muestra cómo la Iglesia del s. XX busca integrar lo adquirido por los siglos anteriores, en particular la exégesis crítica, que algunos en los últimos años han querido rechazar no solo en lo metodológico, sino también en lo doctrinal y teológico. Reconoce el A. que aún no hay integración entre estos campos y que hay un camino largo para recorrer. Pero es en el plano teológico donde, a la luz de los aportes de Pío XII, llama a continuar con esta meditación planteada. Concluye afirmando que una interpretación alegórica de la Escritura y una explicación ingenua no son suficientes... Cristo se encarna en un tiempo y lugar precisos, en una historia. De ahí el valor de la exégesis. La Verdad absoluta no está en el método, sino en la Encarnación y la fe en la Encarnación, que son desde siempre el principio verdadero de la lectura de la Escritura.

E. M. Sarsotti, *osb*

COMBY, Jean — LÉMONON, Jean-Pierre: *Rome face à Jérusalem. Regard des auteurs grecs et latins*. Textes réunis et présentés par... Paris, Éd. du Cerf, 1992. 88 pp. (Documents autour de la Bible). Fr. 55.-

Los AA. docentes del *Institut Catholique* de Lyon, nos ofrecen un instrumento cómodo y manejable: esta antología original presenta y reúne

textos extraídos de las literaturas griega y latina de los siglos I y II, habitualmente de difícil acceso, que pueden servir a una mejor comprensión del trasfondo histórico del Nuevo Testamento. La obra nos permite descubrir el conocimiento que los autores paganos podían tener sobre el judaísmo, la diáspora, Cristo y los cristianos, como también nos brinda informaciones sobre el marco político-económico y la vida cotidiana del Imperio. En resumen, una oportuna ayuda para el estudio del Nuevo Testamento.

A. Sanguinetti, osb

PADOVESE, Luigi (ed.): *Atti del I Simposio di Efeso su S. Giovanni Apostolo*, a cura di... 1991. 152 pp. Lit. 19.000.-

Atti del II Simposio di Efeso su S. Giovanni Apostolo, a cura di... 1992. 228 pp. Lit. 25.000.- Roma, Ist. Francescano di Spiritualità. Pont. Ateneo Antoniano, 1991-1992. (Turchia: la Chiesa e la sua storia, 2-3).

Estas Actas del I y II Simposio de Éfeso sobre el apóstol Juan reúnen valiosas contribuciones de patrólogos, biblistas y pensadores sobre la figura del cuarto evangelista y su recepción en los primeros siglos de la Antigüedad cristiana: en Roma, en Orígenes, Ireneo, Agustín, etc. La originalidad de estos Simposios es que fueron realizados en la ciudad en que la tradición sitúa la tumba del apóstol. Por su parte, los temas tratados no son sólo muestra de la erudición y competencia de sus autores sino también de la importancia de temas más propios de la espiritualidad, como la oración y la esperanza escatológica. En este último aspecto, es interesante el estudio de Corsini sobre el Apocalipsis en el que hace un excursus para referirse a la novela "El nombre de la rosa" de Umberto Eco y a su uso de los motivos escatológicos y apocalípticos. Las contribuciones de ambos Simposios son todas de excelente calidad, deseando destacar las del recientemente fallecido Mons. P. Rossano sobre Éfeso centro de cultura teológica en el que se entrecruzan las influencias helénicas y la tradición hebrea, para dar a luz ese monumento admirable que es la teología de Juan, con sus grandes temas que serán siempre nuestro alimento espiritual.

F. Weismann, osa

POTTERIE, I. de la – GUARDINI, R. – RATZINGER, J. – COLOMBO, G.- BIANCHI, E.: *L'esegesi cristiana oggi*. Casale Monferrato, Ed. Piemme, 1992. 1. reimpr. 286 pp. Lit. 40.000.-

La obra está articulada en tres puntos: 1) El problema de la exégesis hoy, enfocado desde las enseñanzas del Concilio Vaticano II, particularmente

la *Dei Verbum*. Reflexiona sobre la relación entre Sagrada Escritura, Magisterio y Teología. II) Una reflexión precisa, patristica y magisterialmente bien elaborada sobre la Biblia como palabra humana y palabra de Dios, relacionada con el texto, el sentido, la verdad y la unidad de la Sagrada Escritura. El artículo del Cardenal Ratzinger exhorta a una revisión del método histórico-crítico, para que ponga más en evidencia la centralidad cristológica. III) La tercera parte está elaborada en base a dos grandes temas: la exégesis científica y la lectura espiritual de la Sagrada Escritura hoy. La obra constituye un buen instrumento de trabajo para los biblistas. Sin embargo, su lectura deberá ser complementada con la del último documento de la Pontificia Comisión Bíblica, *La interpretación de la Biblia en la Iglesia*, presentado al Papa Juan Pablo II el 23 de abril del corriente año, con ocasión de los cien años de la *Providentissimus Deus*, de León XIII y los cincuenta de la *Divino afflante Spiritu*, de Pío XII.

F. Ribeiro, *osb*

LAMBIASI, Francesco: *La Bibbia. Introduzione generale*. Casale Monferrato, Ed. Piemme, 1991. 128 pp. (Manuale di base, 1). Lit. 15.000.-

Es un pequeño manual de introducción a la Biblia, una síntesis clara y actualizada que alcanza a resumir y brindar lo esencial en este campo tan difícil. Enseña y guía, con breves pinceladas, para acercarse a la Biblia no como a un libro, sino como a la Palabra viva. Son páginas accesibles para todos los lectores que desean y buscan un diálogo con Dios a través de su Palabra escrita. Así se presenta no sólo un método de estudio, sino también un método de *Lectio* y de oración en vista de una práctica concreta de vida cristiana. No faltan esquemas y consejos sencillos que facilitan y transmiten el entusiasmo para estar con la Biblia con la misma familiaridad de un "amigo" y a la vez con la disponibilidad de abrirse a la reforma de toda la vida, porque esta Palabra interpela.

F. Ancona, *ocso*

RAVASI, Gianfranco: *Antico Testamento. Introduzione*. Casale Monferrato, Ed. Piemme, 1991. 1. rist. 272 pp. Lit. 28.000.-

El A., conocido exegeta italiano y miembro de la Pontificia Comisión Bíblica, intenta de modo simple y ameno introducir al lector en el A. T. en su doble dimensión divina y humana. El libro se divide en cinco partes. Mientras la primera es introductoria y general (historia y geografía bíblicas; características literarias; inspiración y canon; relación entre Escritura e

Iglesia), las cuatro restantes recorren históricamente toda la literatura veterotestamentaria. El libro se cierra con dos apéndices: una cuidada selección bibliográfica, y una interesante sinopsis cronológica, llamada por el A. "mapa de la historia y del mensaje bíblico", que incluye en una de sus columnas el mensaje bíblico desarrollado históricamente.

P. L. Allende, *osb*

LURKER, Manfred: *Dizionario delle immagini e dei simboli biblici*...Edizione italiana a cura di G. Ravasi. Cinisello Balsamo, Ed. Paoline, 1990. xiv, 258 pp. Lit. 45.000.-

El título nos adelanta muy concretamente su contenido. Cada término es estudiado bajo cuatro aspectos: 1.- en las culturas primitivas; 2.- en el A. T.; 3.- en el N. T.; 4.- en los Padres de la Iglesia y en el cristianismo posterior. Un acertadísimo esquema que consigue dar una acabada noticia sobre el término consultado dentro de las limitaciones de un diccionario. Un índice final de las palabras estudiadas es acompañado de otro índice, como guía para ubicar dentro de los conceptos teológicos los símbolos que le están relacionados (*adoración*: arrodillarse, incienso, postrarse, estar de pie). Un libro de consulta muy recomendable para quienes se interesen en la mejor comprensión de los signos bíblicos y litúrgicos, en los signos que manifiestan la relación con Dios. Muy buena presentación editorial.

M. D. Alonso, *osb*

VILLEY, Lucile: *Soumission. Thème et variations aux temps apostoliques. La fonction d'une préposition (hypó)*. Paris, Beauchesne, 1992. 532 pp. (Théologie historique, 91). Fr. 198.-

Ni la sumisión ni la gramática están de moda, y la humildad menos aún. Sin embargo nuestra A. conjuga sensibilidad femenina y médica con un notable dominio de las lenguas clásicas y de la teología, y muestra que ni la cristología ni la antropología cristianas pueden prescindir de ellas. En una 1a. parte la A. estudia *hypó* en los escritos apostólicos y en las cartas de Clemente e Ignacio: ¿se tratará de simple trasposición de lo cósmico a lo teológico? Una 2a. parte nos presenta la cristología de sumisión: "el Hijo de Dios se sometió a la muerte"; dicha intuición del Nuevo Testamento la desarrollan los escritos de los Padres, desde un Ps. Bernabé hasta un Ireneo, pero sobre todo Justino, a quien se consagra toda la 3a. parte. En resumen: gramática, filología, teología y espiritualidad en una sinfonía de relaciones que pintan la eterna actualidad de la sumisión mutua en el Hijo al Padre por el Espíritu.

M. Alexander, *osb*

BROWN, Raymond E.: *101 Questions sur la Bible et leurs réponses*. Paris, Éd. du Cerf, 1993. 220 pp. (Lire la Bible, 98) Fr. 98.-

Es una obra muy interesante, donde el A. responde a 101 preguntas insidiosas que siempre se han repetido en los diferentes cursos que ha dado. Las respuestas no son a preguntas inventadas por él, sino fieles al recuerdo que conserva de los intereses de su público, a veces hechas por curiosidad, otras con agresividad e insistencia. Es notable ver cómo se maneja con inteligencia y respeto en un marco de profundidad. Termina con un apéndice, en el que hace un llamado a los fundamentalistas bíblicos para que no hagan una interpretación reduccionista y errónea de la Biblia. Los diez consejos —aclaraciones— principios finales son sumamente valiosos.

E. M. Sarsotti, osb

LOADER, J. A.: *A Tale of Two Cities. Sodom and Gomorrah in the Old Testament, early Jewish and early Christian Traditions*. Kampen, J. H. Kok, 1990. 150 pp. (Contributions to Biblical Exegesis and Theology, 1). Gld. 46.90.-

El A. realiza un detallado estudio de Gn 18-19, tanto desde el punto de vista de la *Traditionsgeschichte* como de la *Wirkungsgeschichte*. Su hipótesis de que nos hallamos ante —usando una imagen— un lago que recibe afluentes y del cual sale un inmenso estuario que lleva la impronta del lago, puede darse por cierta. Desde Ezequiel al Eclesiástico, desde los Testamentos a Josefo, desde Filón y los Rabinos, sin dejar de lado a montanistas, monjes y San Agustín, todos están en el estuario. La influencia posterior mayor la ejerció sin duda San Agustín, y con él se impuso la interpretación que llevó aun a la creación de un vocabulario específico. Lo más positivo de este estudio está en la demostración de la riqueza de la verdadera Tradición y cómo ella se mantiene viva y transmite vida.

M. Alexander, osb

Teología

DENZINGER, Heinrich sj: *Enchiridion symbolorum definitionum et declarationum de rebus fidei et morum... Kompendium des Glaubensbekenntnisse, ins Deutsche übertragen und unter Mitarbeit von H. Hoping, hrsg. von Peter Hünemann*. Freiburg/Br. -Basel-Rom-Wien, Herder, 1991. 37. ed. xxxviii, 1706 pp. DM. 158.-

El nuevo editor del *Denzinger* desarrolla en la introducción la historia de esta difundida colección de documentos desde 1854. Ya la ed. 32 (Schönmetzer) introdujo novedades significativas que fueron reiteradas en las siguientes, hasta que en esta que presentamos, se hizo una refundición general de la obra. El uso generalizado del *Denzinger*, su éxito, se debió sin duda a la presentación de los textos del magisterio de todos los tiempos, hechos accesibles en su conjunto.

La pérdida del uso de las lenguas clásicas —griego y latín—, que eran las de la colección documental, hacía necesaria una nueva edición que incluyera su traducción. Es así que, en una columna se da el original y en otra, la versión alemana. Las notas históricas y los títulos están en esta última lengua. La *primera parte* contiene las confesiones de fe (nn. 1-76), la *segunda*, los documentos del Magisterio, siguiendo la sucesión cronológica de los Papas, desde Clemente Romano (nn. 101-4558), incluyendo los de los Concilios ecuménicos (los concilios particulares, como Sárdica y Toledo, se encuentran bajo el título del Papa en cuyo tiempo se reunieron). Como en las últimas ediciones, los índices contribuyen a dar a esta riquísima recopilación una utilidad aún mayor: el índice sistemático, que sigue el orden de la teología, el índice bíblico, el índice alfabético de los documentos, el índice de nombres y materias y una concordancia de los números marginales de las ediciones anteriores y posteriores a 1963.

M. de Elizalde, osb

GALINDO GARCÍA, Ángel (ed.): *Ecología y creación. Fe cristiana y defensa del planeta*. Edición a cargo de... Salamanca, Universidad Pontificia, 1991. 340 pp. (Bibl. Salmanticensis, 139).

El libro reúne un conjunto de ponencias presentadas en la XXIII Semana Teológica organizada por la Facultad de Teología de la Universidad Pontificia de Salamanca en 1990. Con seriedad científica se abordan diferentes aspectos del problema ecológico, que permiten captar su amplitud y complejidad. El hombre y su medio ambiente —físico, natural, humano, social, técnico, económico, político— son objeto de planteos éticos y de reflexiones teológicas, que abarcan cuestiones candentes de nuestros días: la manipulación de embriones, el aborto, la eutanasia, y otras amenazas contra la vida.

L. Solhaune, osb

MILITELLO, Cettina (ed.): *Donna e ministero. Un dibattito ecumenico*, a cura di... Roma, Ed. Dehoniane, 1991. 624 pp. Lit. 50.000.-

El libro recoge las exposiciones e intervenciones en el IV Coloquio ecuménico del Instituto C. Scelfo Barberi con el tema de la mujer y su

ministerio en la Iglesia, especialmente su acceso al sacerdocio. A las exposiciones —de destacados representantes de las Iglesias— siguen las intervenciones personales, y luego veinticuatro comunicaciones. Es un aporte valioso para quien quiera conocer la fundamentación de las distintas posiciones sobre el tema. Indudablemente se exige en el lector una capacitación para ubicarse en toda la documentación eclesial citada.

M. D. Alonso, *osb*

SAINT-ROCH, Patrick: *La pénitence dans les conciles et les lettres des Papes des origines à la mort de Grégoire le Grand*. Città del Vaticano-Roma, Pont. Istituto di Archeologia Cristiana, 1991. 184 pp. (Studi di antichità cristiana, 46).

El A. se propone estudiar "los principales textos conciliares que tratan de la penitencia, desde los orígenes hasta la muerte de Gregorio el Grande (año 604), completándolos con un cierto número de otros textos de los obispos de Roma de esa época" (p. 15). El interés principal del análisis reside en la atención que se le presta "al modo de aplicación de la penitencia": con los *lapsi*, *in extremis*, para los clérigos y ante ciertos pecados particulares. En un "Apéndice" (pp. 123ss.), el A. ha reunido dichos textos (en número de 77, la mayor parte de ellos en latín) por orden cronológico.

E. Contreras, *osb*

BOBRINSKOY, Boris: *Communion du Saint-Esprit*. Abbaye de Bellefontaine, 1992. 490 pp. (Spiritualité orientale, 56).

Este vol. —a juzgar por las palabras de Olivier Clément, quien lo prologa— es el fruto granado de una larga investigación "vivencial" sobre el misterio del Espíritu y su soplo en la vida de la Iglesia. Y, de hecho, parece un trabajo prolijo y "sentido" que, a lo largo de 22 caps. de extensión desigual, aborda el tema desde diferentes facetas interesantes. Algunos ítems "patrísticos" que merecen ser subrayados son los dedicados a la "Cristología pneumática según los Padres Capadocios", "Basilio el Grande y la profundización de la teología en el siglo IV", "Liturgia y eclesiología trinitaria de S. Basilio", y "El Espíritu de Cristo en los sacramentos según Juan Crisóstomo y Agustín". En el campo "litúrgico" son notables los dedicados a "La Ascensión y la Liturgia", "Trinidad y Bautismo. Aporte y actualidad de la tradición siríaca", "Confesión de fe trinitaria y consagraciones bautismales y eucarísticas", "Liturgia y vida espiritual" y "La presencia real y la comunión eucarística". Dentro de los temas "teológicos", "El Espíritu Santo, vida de la Iglesia", "La santidad de la Iglesia" y "La Eucaristía, plenitud de la Iglesia".

R. Peña, *occo*

WESTPHAL, Marthe (ed.): *Conseil Oecuménique des Églises. Signes de l'Esprit. Rapport officiel. Septième Assemblée.* Canberra, Australie, 7 au 20 février 1991. Publié sous la direction de ... Genève, WCC Publications, 1991. viii, 442 pp. Fr. S. 35.-

Este libro contiene el informe oficial de la 7a. Asamblea del Consejo Ecuménico de las Iglesias reunido en Canberra, Australia, del 7 al 20. II. 1991. El informe comprende la exposición completa de los informes presentados, textos y declaraciones. El tema general presentado en forma de oración, fue "Ven, Espíritu Santo, renueva toda la Creación". Dicho tema, desde la perspectiva pneumatológica, es la relación existente entre el Evangelio y las culturas. El problema de la inculturación está sobre el tapete; aunque muchos de sus aspectos son objeto de controversia. Otros temas importantes conciernen al papel de las mujeres, de los laicos, de los jóvenes y de los discapacitados.

F. J. Weismann, osa

SQUILLACE, Mario (ed.): *Il Concilio Ecumenico Niceno II e l'iconografia mariana in Calabria. Atti del Convegno di Studio nel XII Centenario della celebrazione (787-1987).* Catanzaro, 19-21 novembre 1987. A cura di ... Catanzaro, Ed. Vivarium, 1990 (Via Arcivescovado, 15, Catanzaro) 228 pp., ill.

Las relaciones y comunicaciones de este *Convegno* se articulan en dos secciones: 1) el segundo concilio de Nicea en su contexto histórico-teológico-jurídico, y su influencia sobre la iconografía de la Iglesia; 2) la relación de dicho concilio con la Iglesia del sur de Italia y, en particular, con la de Calabria, y su repercusión en estas comunidades. Se incluyen en el volumen los saludos e introducciones, la carta apostólica de Juan Pablo II, *Duodecimum saeculum*, la Encíclica del patriarca de Constantinopla, Dimitrios I, sobre el segundo concilio de Nicea y la teología de los iconos. Varios índices y buen número de fotografías completan esta publicación.

E. Contreras, osb

VIRGOULAY, René: *L'Action de Maurice Blondel. 1893. Relecture pour un centenaire.* Paris, Beauchesne, 1992. 150 pp. (Bibliothèque des Archives de Philosophie. N. S., 54). Fr. 160.-

Para el centenario de *L'Action*, de M. Blondel, el A., conocido filósofo, nos propone esta relectura que, como dice él mismo, no es un comentario

ni una actualización, sino un esfuerzo por "mediar", ofreciendo un "alto desde el cual observar". Después de un capítulo sobre el método (ciencia y lógica de la acción), estudia el "problema", que es el del sentido de la existencia humana. Es notable la presentación del clima intelectual contemporáneo de Blondel. Siguen tres capítulos con los contenidos de la filosofía blondeliana: la voluntad, la fenomenología ontológica, la idea de Dios. Una bibliografía actualizada completa la obra, con un interesante anexo documental, extraído del legajo académico de Blondel, que muestra la novedad de su pensamiento en la facultad de su tiempo.

M. de Elizalde, osb

MARGERIE, Bertrand de sj: *Histoire doctrinale du culte au Coeur de Jésus. Tome I. Premières lumières sur l'amour*. Paris, Éd. Mame, 1992. 254 pp.

Diversos caminos abiertos por los buscadores de Dios —los santos— pueden ser recorridos por los bautizados que quieren hacer junto al Verbo Encarnado acopio de perdón y fortaleza; uno de esos caminos balizados lleva directo al Corazón de Cristo, objeto de adoración, amor, compasión, por parte de teólogos y orantes. El P. de Margerie nos hace conocer su historia en esta enjundiosa obra orientada a ilustrar el Amor. En la Advertencia preliminar recuerda la diferencia entre la revelación propiamente dicha y la función del mensaje de los santos. El Cap. I utiliza textos cuyo mesianismo está garantizado por el Nuevo Testamento y por Padres y doctores. El NT (cap. II) posee numerosas afirmaciones sobre el Corazón de Cristo, que fundamentan y legitiman su culto. La elaboración doctrinal trinitaria y cristológica del primer milenio es decisiva para este culto: el misterio de la transfixión, y Juan testigo y paradigma de la *redamatio* (cap. III), a la que el IV mostrará como matiz propio de las místicas flamencas y alemanas del s. XIII, con acentos de reparación y/o exaltación del Corazón glorioso. Gertrudis, primera teóloga del Corazón de Jesús, se anticipa en cuatro siglos a Margarita María y anuncia la redención subjetiva. Para una, la liturgia se halla al comienzo de la devoción; para la otra, al término. Pero antes de estudiar la misión personal de la santa de Paray en el cap. VII, en el V veremos el aporte de los teólogos místicos: Buenaventura, Alberto Magno, Tomás de Aquino, Catalina de Siena. Al celebrar al Corazón invisible, la fiesta del Corazón traspasado es la fiesta en que la Iglesia reconoce su propio origen y exalta su universalidad. En esta verdadera obra de erudición, no obstante accesible y amena, el A. ha reconsiderado algunas afirmaciones hechas en trabajos anteriores, y ha profundizado el estudio y la valoración de importantes textos joánicos.

M. B. Victoria

Bibliografía teológica comentada del área iberoamericana. Vol. 16. Año 1988. Buenos Aires, ISEDET, 1992. 830 pp.

La BTC editada por el ISEDET de Bs. As., nos informa, año tras año, sobre la literatura teológica de América Latina, España y Portugal. Como sabemos su alcance es enorme, cubriendo distintos tipos de publicaciones tales como libros, folletos, periódicos. A éstas se tienen acceso por medio de un diagrama de clasificación, por el índice temático o por el de autores. Otro índice: el bfblico, facilita ampliamente el acceso a la bibliografía.

M. A. Maciel, *osb*

Monástica

PEDRO DAMIÁN, San: *Du désert à l'action* Traducción de L.-A. Lassus op. Introduction d'A. Vauchez. Annotations, guide thématique et guide biblique d'A.-G. Hamman. Paris, Migne (Diff. Brepols), 1992. 168 pp. (Les Pères dans la foi, 48). Fr. 95.-

Bajo el título *Del desierto a la acción* se nos ofrecen los opúsculos 11 (Solo y juntos), 14 (El eremitorio de Fonte Avellana), 15 (La regla de la vida eremítica), 51 (Retratos de ermitaños auténticos) y la Carta 12 (A un abad), de San Pedro Damiano. Estos textos resultan extremadamente valiosos para el historiador de la vida religiosa y para todo aquel que desee conocer la vida y las observancias de ciertas comunidades monásticas de la Italia de mediados del siglo XI. Por su importancia, cabe destacar: el opúsculo 11 en el que Pedro Damiano contesta la pregunta planteada por León, monje ermitaño, si debe o no decirse la fórmula *Dominus vobiscum* cuando se celebra la liturgia sin asistencia de fieles. Esto da ocasión al autor para hacer una brillante exposición sobre la naturaleza espiritual de la Iglesia y de afirmar —cosa original en su época— el sacerdocio universal de todos los bautizados. Al final del libro, además de los índices bfblico y temático, encontramos una guía para la reflexión personal.

C. M. Rubio, *osb*

MERTON, Thomas: *The Monastic Journey...* Edited by Br. Patrick Hart. Kalamazoo, Mich., Cistercian Publications, 1992, XII, 188 pp., ill. (Cistercian Studies Series, 133).

El presente libro recopila escritos de la última década de la vida del A. Reflejan su pensamiento maduro, tanto en lo que respecta a la vida

monástica comunitaria como a la vida en soledad. Esta madurez de pensamiento, de integridad de vida, se pone de manifiesto al considerar la vida monástica como una "escuela de caridad" ya que toda la disciplina monástica, según San Bernardo, es para restaurar la naturaleza humana creada para el amor y la entrega personal. El A. escribe: "el cristiano, a mi parecer, es aquel que sacrifica la verdad a medias por la verdad total; alguien que abandona un concepto incompleto e imperfecto de la vida por una vida íntegra, unificada..."

M. A. Maciel, *osb*

BARRY, Colma J. *osb*: *A Sense of Place II. The Benedictines of Collegeville*. Edited by... Collegeville, Minn., The Liturgical Press, 1990. 288 pp., ill. U\$S 10.95.-

Después de un primer tomo, que presenta distintos artículos sobre la abadía y la universidad de Collegeville, escritos por oblatos, profesores, alumnos, huéspedes, amigos, se presenta aquí un segundo tomo, donde treinta monjes de la abadía de Collegeville escriben sobre lo que el monasterio significa para ellos y sobre lo que significa como presencia monástica en el mundo. Esta interesante colección de artículos se inscribe en la larga tradición de crónicas monásticas.

T. Iribarne, *osb*

MATTA EL-MASKINE: *La communion d'amour*. Abbaye de Bellefontaine, 1992. 302 pp. (Spiritualité orientale, 55).

La presente obra ya ha sido objeto, en su versión italiana, de una reseña en *CuadMon 83 (1987) p. 517* a la cual remitimos: lo dicho en ella es también válido para la edición en lengua francesa. Esta incluye el prefacio de Enzo Bianchi, prior de Bose, que encabeza la edición italiana. Los textos presentados han nacido de conferencias impartidas a la comunidad de San Macario con ocasión de las principales fiestas del año litúrgico.

A. Sanguinetti, *osb*

Solitude et communion. La vie érémitique, un lien très fort d'unité entre les différentes confessions chrétiennes. Conférences sur la vie érémitique présentées par A. M. Allchin, avec, en annexe, une étude sur l'érémitisme celtique par E. de Waal. Abbaye de Bellefontaine, 1992. 152 pp. (Vie monastique, 28) Fr. 83.-

A. M. Allchin, director del Centro de Espiritualidad cristiana St. Theosevia (Oxford), tomó la iniciativa de convocar en Saint David (Gales) en 1975 a

representantes de las principales tradiciones cristianas para una reflexión sobre la vida solitaria. El libro que presentamos reúne los diversos ensayos que sirvieron de base de discusión durante la conferencia. Este conjunto proporciona al lector datos, no fáciles de encontrar, sobre la vida eremítica occidental, oriental y celta, desde sus comienzos hasta ahora. Ella se manifiesta a través de estos estudios como un valor común a las diversas confesiones cristianas: de ahí su importancia para el movimiento ecuménico.

M. M. del Carril, osb

RAFFIN, Pierre op: *Les rituels orientaux de la profession monastique.*

Nile, éd., revue et mise à jour. Abbaye de Bellefontaine, 1992. 196 pp. (Spiritualité orientale, 4). Fr. 95.-

La primera edición de esta obra data de 1969, y fue presentada en *CuadMon 6 (1971) nº 17, pp. 193-194*. A ella siguió en 1974 una segunda, y esta es la tercera, revisada y actualizada. El interés del tema y el modo como lo trata el A. explica que un trabajo de estas características sea tan solicitado. El cap. I presenta la entrada en la vida monástica según los escritos primeros del monacato (hasta el s. V) y la aparición de los ritos de consagración monástica que comenta el Ps. Dionisio. Siguen, en sendos capítulos, los rituales bizantino (c. II), armenio (c. III), sirio-occidental (c. IV), maronita (c. V. que es nuevo en esta 3. ed.), caldeo o sirio-oriental (c. VI) y copto (c. VII), concluyendo con un estudio comparado de los diferentes ritos, que sigue el desarrollo de la ceremonia (curiosamente, sólo la liturgia bizantina dispone expresamente que la profesión tenga lugar durante la celebración eucarística). Un capítulo final sintetiza la doctrina monástica que está en la base de los ritos. El estudio de Mons. Raffin es excelente medio para profundizar en el conocimiento de la naturaleza de la vida consagrada y meditar en su espiritualidad.

M. de Elizalde, osb

MATTA EL-MASKINE: *Saint Antoine, ascète selon l'Évangile, suivi de Les vingt lettres de Saint Antoine selon la tradition arabe.* Traduction. Abbaye de Bellefontaine, 1993. 218 pp. (Spiritualité orientale, 57). Fr. 97.-

La visión sobre Antonio ha adquirido mayor amplitud: no sólo el Antonio de la Vida por Atanasio o de los Apotegmas, sino el de las Cartas valorizadas y "redescubiertas" desde hace poco, algunas traducidas por primera vez aquí al francés. El P. Matta El-Maskine junto con sus traductores no sólo nos presentan las siete cartas auténticas sino las trece restantes de la "escuela" de Antonio. Además de una introducción y un ensayo sobre el

"Padre de los monjes" como asceta según el Evangelio: el monje es uno de los modelos de vida cristiana auténtica (p. 48). Todo cristiano y religioso leerá con gran provecho esta obra, sobre todo porque completa la visión occidental del seguimiento de Cristo con la perspectiva pneumatológica y una empatía notable con Antonio del P. Matta.

M. Alexander, *osb*

PARREIRAS HORTA, Vera Lucia *osb*: *De Stanbrook-Inglaterra a Santa Maria-Brasil. Pre-Historia das Monjas da Congregação Beneditina do Brasil*. Pro manuscripto. 1991. 230 pp.

Esta disertación para obtener en 1990 el diploma de Estudios monásticos en el Ateneo de San Anselmo de Roma, cuya autora es monja benedictina brasileña, reúne un precioso material de documentos para seguir paso a paso la plasmación de la primera fundación benedictina femenina de América latina, la de la Abadía de Santa María de São Paulo, de la cual descienden hasta el momento casi todas las fundaciones femeninas del Brasil y del Cono Sur. Según la genealogía graficada por la autora en la p. 223 estas fundaciones serían diecisiete; pero habría que agregar como la decimoctava la de Sta. María de Quillota, Chile, fundada el año 1988 por la Abadía de Madre de la Iglesia, del Uruguay. Este trabajo se compone de tres secciones: 1- una historia del desarrollo benedictino en el Brasil, desde sus inicios en 1582 hasta la restauración de 1895, con atención especial a dos personajes claves de dicha restauración, los abades Gérard van Caloen y Miguel Kruse; 2- una historia de la abadía benedictina de Stanbrook, especialmente en el siglo XIX, y 3- una historia de los años fundadores 1907 a 1911. Es esta la parte culminante de la obra, que termina con la asunción como primera Priora de la joven brasileña Hna. Gertrudis da Silva Prado. Confluyen en la fundación de la primera abadía benedictina del Brasil dos corrientes históricas muy distintas, la de la restauración benedictina brasileña por una parte y la de los benedictinos ingleses por otra. Es la M. Gertrudis la que inserta el proyecto fundacional en la abadía inglesa de Stanbrook y no en la belga de Maredret, como había deseado insistentemente van Caloen. Este trabajo constituye una contribución muy enriquecedora para la historia de la vida benedictina en América latina.

M. Matthej, *osb*

La Cartuja. Una vida consagrada a Dios en la soledad y en el silencio.
BR-98160 Ivorá (RS), Ed. Monasterio Ntra. Sra. Mediadora, 1993.
82 pp., ill.

Impreso muy pulcramente en Chile este libro reúne cuatro textos que presentan, en forma sencilla, la espiritualidad de la Orden cartujana. Un artículo del P. Ravier sj sobre la virginidad espiritual, y de anónimos cartujos, una presentación del Fundador, San Bruno, y la traducción de una contribución al volumen de homenaje a dom A. Presse (1958). Cierra el volumen una selección de sermones capitulares, con lo que se accede con gusto a la interioridad de una comunidad concreta.

ANALECTA CARTUSIANA, ed. James HOGG. Salzburg, Institut für Anglistik und Amerikanistik.

nº 52: MEROLA, M — HOGG, J. — HOGG, I.: *La Certosa di Pavia (The Charterhouse of Pavia)*. Vol. 2: Photographs. 1992. 146 pp. s/n., ill.

La Cartuja de Pavía es uno de los complejos artísticos más importantes de Europa, y ocupa, entre las casas de la Orden, uno de los lugares más significativos por sus características. Este volumen dedicado a ella contiene interesantes fotografías, que detallan los distintos aspectos. Son 270 vistas del edificio y de las obras de arte conservadas allí.

nº 99.21-25: HOGG, James (ed.): *The Evolution of the Carthusian Statutes from the Consuetudines Guigonis to the Tertia Compilatio. Documents*: Vols. 21-25: *Breviarium S. Ordinis Cartusiensis*, I-V. 1993. Vols. I-V.

A continuación de los textos jurídicos de la Orden, se reproduce el Breviario utilizado para el rezo del Oficio Divino, en su edición de 1889. La impresión es excelente, y con esta edición se hace accesible la plegaria común de los monjes anterior al Concilio Vaticano II.

nº 100.11-12-12: CLARK, J. (ed.): *The Chartae of the Carthusian General Chapter*. London, Lambeth Palace Ms. 413... Parts 2, 3 y 4. 1991-1992, 3 vols.

Con la modalidad ya conocida, continúa la transcripción de las Cartas dadás por el Capítulo General. Se puede seguir así, en los diferentes momentos históricos, el estado de la Orden, tal como lo ve la instancia suprema de la misma. Estos tres vols. cubren los años 1440-1481.

nº 100.21: CLARK, J. (ed.): *The Chartae of the Certhusian General Chapter*. Ms. Parkminster B. 62 (1504-1513)... 1992. Vols, I-II.

Este manuscrito de Cartas del Capítulo General, en continuidad con otros ejemplares del secretario del mismo (cf. *Analecta Cart.*, 100.3) cubre los años 1504-1513, con algunas lagunas. Son una fuente informativa de gran valor.

Liturgia

FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, Pedro: *Introducción a la ciencia litúrgica*. Salamanca, Ed. San Esteban, 1992. 248 pp. (Glosas, 18).

El A., fraile dominico, presenta esta obra dividida en tres grandes partes: I) Introducción a la ciencia y práctica litúrgicas; II) Historia contemporánea de la liturgia; III) Teología fundamental de la liturgia. El centro es el Misterio Pascual de Jesucristo, y el culto litúrgico, no es algo que nosotros tributamos a Dios, sino, principalmente, algo que Dios nos regala gratuitamente a nosotros, para su gloria y para nuestra liberación.

M. G. Guarilla, osb

AROCENA, Félix: *Los Himnos de la Liturgia de las Horas*. Madrid, Ed. Palabra, 1992. 428 pp. (Documentos MC).

Es de alabar la reciente aparición de esta traducción completa de los himnos latinos de la Liturgia de las Horas. Su A., sacerdote y latinista, ha querido "hacer accesibles los himnos del Breviario", que representan "una notable riqueza espiritual, de belleza y variedad incuestionables". Cada uno de los 291 himnos es objeto de una esmerada traducción, que intenta ser fiel al original sin renunciar a cierta elegancia del español. Las traducciones no han sido pensadas para ser recitadas ni cantadas en lugar del texto latino, sino para ayudar a apreciar mejor el contenido de estas bellas poesías litúrgicas. Cada himno viene acompañado de una breve introducción y de interesantes notas a pie de página. Especialmente útiles resultarán los variados índices, al final del libro.

M. Rojas, osb

In Spirit and in Truth. I. Prayers to the Holy Spirit. II. Hymns and Responses. Geneva, WCC.Publications, 1991. Vols. I-II.Fr. S. 17.90.- U\$S. 11.95.-

Estos dos libritos constituyen el culto elaborado para la Séptima Asamblea del Consejo Mundial de las Iglesias (Canberra, Australia, 1991). Uno corresponde a las Oraciones al Espíritu Santo y el otro a los Himnos y Responsorios. El título refleja el tema de la Asamblea, a saber "Ven Espíritu Santo, renueva toda la creación". Todos los textos (también los musicalizados) están en cuatro idiomas: inglés, alemán, francés y español, y su contenido pone de manifiesto la riqueza de himnos, letanías y oraciones que utilizan en su culto las Iglesias de todo el mundo.

M. G. Scanavino, oco

STÉPHANOS, obispo de Nacianzo (ed.): *Une saison en Orthodoxie.* Paris, Éd. du Cerf, 1992. 328 pp. (Epiphanie) Fr. 140.-

Este libro presenta un conjunto de homilias elegidas en un período de diez años de la emisión *Orthodoxie* difundida por radio *France-Culture*. Son homilias hechas por miembros de la Iglesia ortodoxa para los ortodoxos, que nos ayudan a una comprensión de las circunstancias que las han inspirado. Tratan de las grandes fiestas litúrgicas ortodoxas y temas de teología y espiritualidad. Como en toda obra ortodoxa uno siente que es realmente una obra espiritual.

A. M. Paracampo, osb

PAPROCKI, Henryk: *Le mystère de l'Eucharistie. Genèse et interprétation de la liturgie eucharistique byzantine.* Paris, Éd. du Cerf, 1993. 556 pp. Fr. 290.-

Este notable estudio sobre la historia de la liturgia bizantina es introducido por un excelente prólogo del P. Dalmais op, donde nos advierte que ella es el fruto de una síntesis a la que han contribuido las diversas regiones del Oriente cristiano. Este libro es una joya, no sólo litúrgica, sino patristica, espiritual y hasta ecuménica. Contiene, además de la historia, la descripción de todo lo concerniente a la Eucaristía (=Liturgia) y dos apéndices con la Liturgia de S. J. Crisóstomo y de S. Basilio. En la tradición viviente de la Ortodoxia —y es bueno tenerlo en cuenta— la Liturgia es la cátedra desde la cual se enseña al pueblo teología, moral, el rico simbolismo de gestos, objetos, etc., siguiendo la inspiración y predicación de los grandes Padres de la Iglesia antigua. Treinta y seis páginas de bibliografía dan el funda-

mento de las propuestas del A. y permiten profundizar en la búsqueda.
M. R. de Nevares, osb

Patrística

TEODORO DE MOPSUESTIA: *Commentario al Vangelo di Giovanni apostolo, libri VII*, a cura di L. Fatica. Roma, Ed. Borla, 1991. 320 pp. (Cultura cristiana antica, Studi). Lit. 30.000.-

Teodoro compuso su *Comentario* después del 392; el texto es una expresión notable de la orientación exegético-teológica antioquena, marcada por el literalismo y la tendencia a salvaguardar la integridad del hombre-Jesús. La presente edición, ofrece en una sucinta introducción los datos biográficos del A. y las líneas maestras de la teología del *Comentario*. La traducción del texto de Vosté, enriquecida con los fragmentos de Devreese, es sumamente fiel al original. Cada uno de los siete libros que componen la obra está precedido por una síntesis de la materia y jalonado por subtítulos sugerentes. La anotación es útil y pertinente, si bien hubiera sido deseable un mayor desarrollo de la misma.

A. Sanguinetti, osb

MÁXIMO DE TURÍN, San: *Sermoni*. Introduzione, traduzione, note e indici di G. Banterle. Milano-Roma, Biblioteca Ambrosiana-Città Nuova Ed., 1991. 310 pp. (Scrittori dell'area santambrosiana, 4). Lit. 65.000.-

Este volumen es un complemento a la edición de las obras completas de San Ambrosio. La obra de San Máximo de Turín se puede fechar entre el 395 y el 415. Con la edición de Bruni en 1784, completada por A. Mutzebecher en 1962 tenemos un conjunto de 89 Sermones incluidos cuatro que son espurios, uno dudoso y dos de otros autores. Esta obra además comprende treinta "sermones extravagantes" que no forman ninguna colección. Sobre la vida de San Máximo se sabe muy poco, pero en sus sermones se nos presenta su figura espiritual de hombre y de obispo. En su "estilo claro y persuasivo" encontramos resonancias de otros Padres y especialmente de Ambrosio. Lo que nos puede impactar a los lectores modernos es la forma concreta y adecuada a las situaciones con que presenta su mensaje. No podemos dejar de admirar la exactitud y la claridad de la traducción concienzuda y fiel al original, y el complemento de las abundantes notas.

F. Ancona, ocsso

CERIOTTI, Giancarlo: *La pastorale delle vocazioni in S. Agostino*. Palermo, Ed. Augustinus, 1991. 154 pp. (Quaerere Deum, 9). Lit. 19.000.-

Tema importante, desarrollado por un maestro de primera categoría, a quien el A. deja a menudo la palabra. Después de un capítulo dedicado a la vocación cristiana en general, el A. describe el contexto ambiental de S. Agustín y luego lo sigue en las diversas etapas de su vida de bautizado: monje, sacerdote, obispo. Mediante una buena selección de textos, estudia su acción pastoral y su doctrina sobre la vocación al sacerdocio, al monacato, a la virginidad. En un extenso e interesante Apéndice presenta a S. Jerónimo, Pelagio y S. Agustín directores espirituales de la virgen Demetríades, comentando sus respectivas cartas a la joven. Con este libro el A. ofrece una guía excelente para cuantos trabajan en la pastoral vocacional y también para todos aquellos que desean alimentar su fe profundizando en la doctrina del Obispo de Hipona.

B. Bianchi di Carcano, *osb* (†)

OROZ RETA, José (ed.): *Actas del I Simposio de latín cristiano...* Edición y Prólogo de ... Salamanca, Universidad Pontificia, 1990. 480 pp. (Bibl. Salmanticensis. Estudios, 130).

El volumen reúne los trabajos que se presentaron en el Simposio de Latín cristiano, celebrado en Madrid durante los días 10 al 13 de noviembre de 1987. En el prólogo se rinde homenaje a quien fuera la gran precursora y propulsora del estudio del latín cristiano: Christine Mohrmann (1903-1988). Es una pena que no se hayan publicado todas las ponencias y comunicaciones; también se extraña, en un libro de estas características, la ausencia de los pertinentes índices. Pero esto no desmerece la variedad y calidad de las contribuciones. Señalo algunas de las que me llamaron particularmente la atención: "El latín bíblico y el latín cristiano: Coincidencias y discrepancias" (O. García de la Fuente); "El *Pius Pater* en San Benito" (O. García Sanz); "Algunas particularidades del latín de la *Regula Magistri*" (V. Sella i Barrachina); El *De spectaculis* de Tertuliano: su originalidad" (V. Picón).

E. Contreras, *osb*

DUPLEIX, André (ed.): *Recherches et Tradition. Mélanges patristiques offerts à Henri Crouzel sj...* Paris, Beauchesne, 1992. xvi, 340 pp. (Théologie historique, 88). Fr. 240.-

La Facultad de Teología del Instituto Católico de Toulouse ha querido, mediante la publicación de este libro de "Mélanges", homenajear al P. Henri Crouzel sj, quien se ha desempeñado como profesor en dicho Instituto durante treinta y cinco años. La obra del P. Crouzel, moralista, pero sobre todo patrólogo, comporta más de trescientos títulos de artículos y libros, a los que hay que agregar innumerables recensiones. El P. Crouzel ha consagrado sus mejores esfuerzos al estudio de Orígenes de quien, por la seriedad de sus investigaciones, ha llegado a ser uno de los mejores especialistas. El presente libro reúne veinte monografías sobre diversos temas patrísticos de los cuales ocho están dedicados a Orígenes. Nombres como los de S. Légasse, G. Pelland, J. Rius-Camps y M. Simonetti, para citar sólo algunos, aseguran la calidad de los aportes. Una bibliografía completa del homenajeado cierra el volumen.

P. L. Allende, osb

RUIZ DE MONTOYA, Antonio sj: *Sílex del divino amor*. Introducción, transcripción y notas de José Luis Rouillon Arróspide. Lima, Pont. Universidad Católica del Perú, 1991. cxvi, 296 pp. (Fondo Editorial. Apartado 1764. Lima 100, Perú).

El P. Vargas Ugarte descubrió la copia manuscrita de la obra que ahora se edita por primera vez, y se conservaba en un solo ejemplar en el archivo arzobispal de Lima. El P. Montoya (1585-1652), limeño, la escribió hacia 1650, y la dedicó al P. Francisco del Castillo, pero no alcanzó a publicarla. Es un tratado místico y en él desarrolla en cuatro partes (opúsculos) el camino para el conocimiento de Dios, causa primera. Para ello, según la tendencia de la época, heredada de los místicos renanos, analiza los actos de la memoria, del entendimiento y de la voluntad, que deben purificarse para llegar a la pasividad. Recordemos que el P. Montoya es uno de los autores de las Cartas anuas y de la famosa *Conquista espiritual* —lo que permite establecer interesantes comparaciones literarias—, además de fundador de reducciones y defensor de los indios, así como embajador de los misioneros ante el Rey. La introducción a esta edición es muy completa; estudia tanto la doctrina como la lengua del jesuita. Con su publicación se enriquece considerablemente el conocimiento del ambiente espiritual y cultural de la América del siglo XVII.

M. de Elizalde, osb

MURATORI, Lodovico Antonio: *Della regolata devozione dei cristiani*. Cinisello Balsamo, Ed. Paoline, 1990. 280 pp. (Storia della Chiesa. Fonti, 2). Lit. 20.000.-

Es un tratado de doctrina católica que expresa el pensamiento de Muratori en relación a la religiosidad de su tiempo. Trata de injertarse en la reforma de Benedicto XIV, y subraya en la segunda parte la importancia del culto a Dios. Los puntos firmes del A. son: la insistencia sobre el papel sacerdotal de los fieles que participan en la Misa; la exigencia de permitir a todos, también a los incultos, la comprensión racional de la liturgia y la importancia de la comunión eucarística durante la Misa. Es una obra esencial para conocer la espiritualidad católica de la primera mitad del siglo XVIII. La visión del A. encuentra vasta resonancia también en nuestros días.

F. Ancona, *ocso*

WARD, Benedicta: *Donne del deserto*. 13050 Magnano, Ed. Qiqajon-Comunità di Bose, 1993. 144 pp. (Padri orientali). Lit. 16.000.-

El libro, traducción del original inglés, presenta la conversión de cinco mujeres (María Magdalena - María Egipciaca - Pelagia - Tais y María) que pasan de una vida de pecado —prostitución— a la santidad. La A. presenta un comentario sobre ese proceso de conversión en cada una y acompaña la edición la documentación sobre sus vidas —traducción del latín— de la que es posible disponer. Cada capítulo va acompañado de la correspondiente cita bibliográfica que ubica en las fuentes en las cuales la A. ha fundamentado su reflexión.

M. D. Alonso, *osb*

GIORGIANNI, Giorgio sj: *Gesù a rischio. Un confronto con la radicalità del Vangelo*. Cinisello Balsamo, Ed. Paoline, 1992. 138 pp. (Sottolineature, 4). Lit. 10.000.-

"Este libro no es una vida de Jesús, ni un tratado teológico o de exégesis bíblica. Quiere ser más bien un intento de confrontación con la radicalidad del Evangelio, a través de las acciones de Jesús y sus palabras" (p. 8). En 12 capítulos, intitulados con esas palabras "difíciles" de Jesús que a todos interpelan y desconciertan, el A. medita sobre el riesgo y la generosidad de la fe, terminando cada vez con una breve y sentida plegaria. Un libro para la reflexión, sencillo y profundo a la vez.

V. Niles

SECONDIN, Bruno: *I nuovi protagonisti. Movimenti, associazioni, gruppi, nella Chiesa*. Cinisello Balsamo, Ed. Paoline, 1991. 254 pp. (Problemi e dibattiti, 18). Lit. 20.000.-

El A., especialista en temas de espiritualidad, estudia en este libro los nuevos movimientos, grupos y asociaciones eclesiales. Estos "nuevos protagonistas" son una característica importante y una nota significativa de la Iglesia actual. Forman una realidad que es evidente a todos, e incluso están presentes en países donde no existe la libertad religiosa. Todos somos conscientes tanto de la relevancia de estos grupos como de su carácter dinámico. Su plasticidad y sus transformaciones han impedido muchas veces poder analizarlos con objetividad y de forma sistemática. El A. ha intentado realizar este análisis y para ello parte de la exhortación apostólica *Christifideles laici* (1988). Reconoce la importancia de los diversos movimientos y su dimensión profética en la sociedad actual que busca lo sagrado con actitudes frecuentemente "consumistas". Los movimientos y grupos (como, desde el lado opuesto, lo hacen también las sectas y *New Age*) son una respuesta a ese profundo y urgente anhelo. El libro de Secondin ofrece un panorama muy interesante y su lectura puede interesar a un amplio grupo de lectores.

F. J. Weismann, osa

Historia y Biografía

ALBERIGO, Angelina (ed.): *Giacomo Lercaro, vescovo della Chiesa di Dio (1891-1976)*, a cura di... Genova, Marietti, 1991. xii, 238 pp. (Teste e ricerche di scienze religiose, a cura dell'Istituto per le Scienze religiose, Bologna, 6). Lit. 35.000.-

El libro es un conjunto de ensayos históricos y también de testimonios de vida y de colaboración con el Cardenal Lercaro. Algunas veces, como en el texto de Dossetti se encuentran unidas la capacidad interpretativa y la amistad fiel. Los estudios están ordenados cronológicamente de manera que nos permiten seguir más de cerca las distintas etapas de la vida de Lercaro, hasta su muerte, ofrecida en la última Eucaristía, llena de paz, que es objeto del testimonio conmovedor y al mismo tiempo sereno de Sr. Agnese Magistretti. A través de estas páginas se nos ofrece el perfil de uno de los obispos más grandes de la Europa de este siglo y a la vez un personaje muy cercano y vivo por sus opciones fundamentales, la liturgia y la paz; un prelado impulsado por el ardiente deseo de transmitir al hombre de hoy la realidad de Cristo.

F. Ancona, ocsa

BARCATTÀ, Bede osbsilv.: *A History of the Southern Vicariate of Colombo, Sri Lanka, being also The History of the Apostolate of the Sylvestrine-Benedictine Monks in the Island*. Ampitiya-Kandy (Sri Lanka), Montefano Publications, 1991. xx, 590 pp. U\$S 30.-

En realidad, esta obra ofrece mucho más de lo que indica su título. El primer volumen, en efecto, de la historia del Vicariato de Colombo, Sri Lanka (Ceilán), hace una presentación bastante detallada de las vicisitudes de la Iglesia católica en la isla, desde su evangelización por los portugueses en el s. XVI, y continuada por los Oratorianos de Goa, hasta la llegada (1845) y primeras actividades de Mons. G. Bravi, silvestrino. Su lectura es interesante, pues no solo da los hechos exteriores, sino que describe y explica el origen de muchos usos sociales y culturales y la evolución institucional de la comunidad influida por el regalismo portugués. Es una auténtica revelación para quien esto escribe, la iniciativa y la continuidad misioneras de la Iglesia de Goa, que sostuvo a los fieles de Sri Lanka, aunque con las limitaciones que señala el A. Esta empresa misionera es puesta de relieve en el bien equilibrado trabajo que presentamos, cuya continuación ha de ser tan interesante como el volumen I.

M. de Elizalde, osb

TEISSIER, Henri (ed.): *La Chiesa nell'Africa del Nord. Da Tertulliano, Cipriano e Agostino all'attuale oceano islamico*. A cura di... Cinisello Balsamo, Ed. Paoline, 1991. 240 pp. (Dossier Chiesa, 6). Lit. 20.000.-

Varios autores contribuyen con sus trabajos para este libro que, no sólo es interesante desde el punto de vista histórico, sino que también deja pensando... De la otrora cristiana África del Norte, tierra de grandes personajes eclesiales como Agustín de Hipona, Tertuliano y Cipriano de Cartago, sede de grandes concilios que alcanzaban a reunir algunos hasta setecientos obispos, territorio que poseía algunas de las más antiguas iglesias y basílicas cristianas, actualmente apenas quedan rastros... contrariamente a lo sucedido en Egipto, Palestina, Siria y las regiones circunvecinas, donde la conquista árabe no ha cancelado del todo la presencia cristiana. En este volumen se expone de forma clara y delicadamente prudente a la vez, la situación pasada y hodierna de las iglesias de Argelia, Marruecos, Túnez y Libia, confortada por la esperanza del diálogo y la colaboración respetuosa de la fe islámica. Personajes como el cardenal Lavignerie y Charles de Foucauld siguen emergiendo entre los recuerdos de hoy, al igual que la gran obra de los Padres Blancos, como no deja de hacerse constar.

R. Peña, ocsa

GAUDEUL, Jean-Marie: *Appelés par le Christ. Ils viennent de l'Islam*. Paris, Éd. du Cerf, 1991. 346 pp. (L'histoire à vif). Fr. 125.-

En tiempos de expansión del Islam —muchas veces fruto de la violencia, pero muchas otras, fruto de un persistente proselitismo— es interesante conocer las historias de conversión de creyentes musulmanes llamados al cristianismo por la persona viva de Jesucristo. Las dificultades vividas por los convertidos, tanto en sus medios de origen (persecución —hasta el asesinato—, desprecio, repudio de la familia) así como las trabas impuestas para acceder a los sacramentos y aun a una completa doctrina cristiana por parte de la Iglesia (ya sea Católica o Reformada) así como un falso "respeto de las conciencias" que lleva al descuido del deber de proclamar el Evangelio, son llamados de atención para los responsables de una pastoral, no sólo específicamente "ad gentes", sino global.

S. Bell, *osb*

DANIEL hegúmeno: *Itinerario in Terra Santa*. Introduzione, traduzione e note a cura di M. Garzanti. Roma, Città Nuova Ed., 1991. 208 pp. (Fonti cristiane per il Terzo Millennio, 6). Lit. 20.000.-

El libro es uno de los primeros de una nueva colección de textos cristianos de la Edad Media de la editorial "Città Nuova". Nos encontramos frente a la primera traducción italiana de un texto eslavo del siglo XII. El autor, Daniel hegúmeno (o abad) que con toda probabilidad pertenecía a la Rus' meridional, cuenta con lujo de detalles su peregrinación a Tierra Santa. Esta obra original nos permite conocer la sensibilidad teológica y litúrgica de la Rus' del siglo XII y al mismo tiempo es una fuente importante para conocer las condiciones de la Iglesia de Palestina y el reino de los Cruzados en Jerusalén.

F. Ancona, *occo*

PETROCELLI, Héctor B.: *Encuentro de dos mundos. Lo que a veces no se dice de la conquista de América*. Rosario, Ed. Didascalía, 1992. 2.ed. 178 pp. (Didascalía, 39).

El A. va desarrollando el tema de la conquista de América hispánica a través de los distintos aspectos que la conforman y definen. Su posición, clara, es fundamentada con abundantes citas y referencias. En las páginas de este libro el A. busca acercar al lector a lo que fue la conquista española "con sus aciertos y errores", pero con toda la fuerza de una auténtica evangelización tal como señalara Juan Pablo II, frecuentemente citado en este libro.

M. D. Alonso, *osb*

BRUNO, Cayetano sdb: *Las Órdenes religiosas en la evangelización de las Indias*. Rosario, Ed. Didascalia, 1992. 220 pp. (Colección 500 años, 10).

El presente libro complementa otras publicaciones del mismo A. La obra evangelizadora se abre como fruto del esfuerzo individual y comunitario de las familias religiosas; éstas marcarán los concilios, los sínodos y las reducciones. En la última parte del estudio, los santos; los grandes arquetipos de la evangelización. De esta manera el conocido A. recorre ágilmente en pocas páginas desde el 2º viaje de Colón hasta los fines del s. XVIII.

M. A. Maciel, *osb*

BRUNO, Cayetano sdb: *La presencia de España en Indias. Acción política y religiosa*. Rosario, Ed. Didascalia, 1991. 212 pp. (Didascalia, 29).

Con un atraso que lamentamos, damos cuenta de esta obra de síntesis del conocido historiador P. Bruno, que, en el conjunto de sus publicaciones de los últimos años, ha ido presentando, en volúmenes de reducido número de páginas y ágil redacción, la sustancia de sus trabajos más eruditos sobre la historia de la Iglesia, centrándola en la magna tarea de la evangelización del continente americano. Las cinco partes que comprende este volumen tratan de los aspectos sociales y jurídicos que se planteaban en la conquista y colonización, señalando la orientación misionera de la conciencia española. Por ello, este cuaderno sirve como sustento y compañía a los demás, que hemos presentado ya en nuestra revista (cf. nº 99, p. 508; nº 102, p. 404).

I. Hernández Palmero

BAJARLIA, Juan Jacobo: *Fijman, poeta entre dos vidas*. Buenos Aires, Ed. de la Flor, 1992. 224 pp., ill.

Este libro, escrito con afecto y simpatía, exhuma el recuerdo de un personaje extremadamente difícil de juzgar: Jacobo Fijman. El A. no pretende escribir una biografía convencional, quiere más bien hacernos descubrir su personalidad y su genio. Nos lo muestra como un inadaptado, como un poeta genial y como hombre de fe, inmerso en un clima de alienación mental. Hay que admitir que todo esto es verdad, por lo menos en gran parte. Pero, en mi opinión, hay algo fundamental que está menos acentuado en la obra: el lugar extraordinariamente importante que tuvo la fe cristiana en su vida *lúcida*, ya sea en el período de plena salud mental, ya sea en los intervalos de lucidez que le concedía su enfermedad. Fijman fue un *convertido* difícil de comprender. No lo comprendieron muchos católicos

importantes de su tiempo. Y en este aspecto no me atrevo a decir que el A. de la biografía haya comprendido hasta el fondo la personalidad riquísima de su biografiado. Siendo yo muy joven alcancé a conocerlo. Ya era cristiano, y se rodeaba de cristianos de primera calidad, como lo era su padrino de bautismo Dimas Antuña, como lo era el P. Eleuterio González, osb. Le oí expresiones durísimas, y también delicadísimas. Conocí ese no importarle *nada* de las cosas de esta tierra que todos valoran, y que podría hacer pensar en San Francisco. Le conocí un valor muy grande para defender su fe y la transparencia de su virtud, en medio de una vida inimaginablemente pobre y dura, con un valor que él mismo no sospechaba que tenía. Fijman, sin duda, fue un poeta extraordinario. Este aspecto aparece claramente en la obra que comentamos, donde se transcriben bastante versos suyos. Fijman fue también un gran dibujante y pintor, y apasionado ejecutante del violín. Si la obra menciona la vocación musical de Fijman, es muy parca en lo que se refiere a la plástica. Aparecen solo unos pocos dibujos, y son de un período en el que había desaparecido casi la pureza de expresión de sus líneas. Este libro, con sus aciertos y con sus carencias, tiene evidentemente una misión importante: recordarnos la existencia de alguien que supo recorrer el durísimo camino de su vida, hecha de pobreza, de sensibilidad extrema, de genio, de locura, con una gran paz. Cristiano ya, aun antes de su conversión al cristianismo, Fijman vivió la soledad de su locura con una rara lucidez: "¿A quién llamar? / ¿A quién llamar desde el camino / tan alto y tan desierto?" (de *Canto del Cisne*), se pregunta ya, antes de su conversión, internado en el Borda. Años más tarde, él mismo daría la respuesta recibiendo las aguas del bautismo. Este libro, que exhuma recuerdos tan dolorosos, trae también al espíritu el designio misterioso de Dios, que desde su misericordia infinita conduce a sus hijos por caminos que solo Él conoce hacia el lugar en el que "no habrá ya muerte, ni llanto, ni gritos, ni fatiga, porque el mundo viejo pasó".

P. Saenz, osb

Varios

NILES, D. Preman: *Between the Flood and the Rainbow. Interpreting the Conciliar Process of Mutual Commitment (Covenant) to Justice, Peace and the Integrity of Creation*. Compiled by... Genève, WCC Publications, 1992. x, 192 pp. Fr.S. 15.-

El proceso ecuménico de "Justicia, Paz e Integridad de la creación" fue lanzado en 1983 en la VI Asamblea del Consejo Mundial de las Iglesias, realizada en Seúl. Los ensayos incluidos en este libro intentan esclarecer e interpretar este proceso desde diversas perspectivas.

T. Iribarne, osb

Turchia, crocevia di cultura e religioni. Roma, Ist. Francescano di Spiritualità. Pont. Ateneo Antonianum, 1990. 176 pp. (Turchia: la Chiesa e la sua storia, 1). Lit. 15.000.-

Con el loable propósito de continuar una tradición de encuentro y de diálogo entre culturas y religiones, que se ha dado en Turquía a lo largo de la historia, se da inicio a esta nueva serie, a la que auguramos continuidad en el distinguido nivel que este primer volumen ha alcanzado. Señalemos su contenido: sobre la religiosidad pagana escribe M. Nobile; la época bíblica es tratada por L. Padovese —editor de la serie— y M. G. Mara; sobre la era patristica se encuentran textos de F. Cocchini, M. Migliarini, P. Siniscalco, E. Ludwig, M. G. Mara; sobre los cruzados V. Kapitanovic; N. Bux trata en dos artículos de teología y ecumenismo, y cierra el volumen M. Bayraktar sobre la situación del Islam en Turquía. La gama de temas tratados, la calidad de los AA., dan al volumen un interés y un valor que cabe señalar con elogio.

M. de Elizalde, osb

FÜRST, Carl Gerold: *Canones Synopse zum Codex Iuris Canonici und Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*. Freiburg/Br. -Basel-Wien, Herder, 1992. 2.ed. x, 214 pp. DM 38.-

El estudio comparativo de los dos Códigos jurídicos de la Iglesia, promulgados después del Vaticano II, el *Codex Iuris Canonici* (CJC) y *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium* (CCEO), fue recomendado por el Papa Juan Pablo II. Este trabajo contribuirá ciertamente a facilitar esa tarea. Al ordenarlos en sinopsis, el A. ha utilizado criterios muy amplios, que permiten tener a la vez una visión de conjunto, y profundizar en los casos particulares. La diferencia entre la visión occidental y la oriental, en lo eclesiológico y en lo jurídico, aparece con nitidez; también en lo referente a la vida monástica en ambas tradiciones. Ejemplos estos que enriquecen la comprensión que tenemos de la Iglesia, limitada a veces a una sola faceta de ella.

M. de Elizalde, osb

LIBROS RECIBIDOS

- L'amore della quiete. I Padri esicasti. L'esicasmo bizantino tra il XIII e il XV secolo.* Introduzione, traduzione e note a cura di A. Rigo. Magnano. Comunità di Bose, Ed. Qiqajon, 1993. 234 pp. (Padri Orientali). Lit. 30.000.-
- ANCELET-HUSTACHE, J. *Maestro Eckhart e la mistica renana.* Milano, Ed. Paoline, 1992. 200 pp. (I tascabili dello spirito, 7). Lit. 16.000.-
- AUBIN, P.: *Plotin et le christianisme. Triade plotinienne et Trinité chrétienne.* Paris, Beauchesne, 1992. 238 pp. (Bibl. des Archives de Philosophie, N. S., 55). FF. 180.-
- AUGE, M.: *Liturgia. Storia, celebrazione, teologia, spiritualità.* Cinisello Balsamo, Ed. Paoline, 1992. 328 pp. (Universo teologia, 11). Lit. 18.000.-
- BEHR-SIGEL, E.: *Lev Gillet, un moine de l'Église d'Orient. Un libre-croyant universaliste, évangélique et mystique.* Paris, Éd. du Cerf, 1993. 638 pp., ill. (L'histoire à vif). FF. 225.-
- BERNARDO DE CLARAVAL, San: *L'amour de Dieu. La grâce et le libre arbitre.* Introductions, traductions, notes e index para F. Callerot, J. Christophe, M.-I. Huille et P. Verdeyen. Paris, Éd. du Cerf, 1993. 390 pp. (Oeuvres complètes, 29 Sources chrétiennes, 393). FF 231.-
- BERTHOLD, G. C. (ed.): *Faith seeking understanding: learning and the Catholic Tradition. Selected Papers from the Symposium and Convocation celebrating the Saint Anselm College Centennial ...* Manchester NH, Saint Anselm College Press, 1991. (vi), 274 pp. Pb. U\$S 8.95.-
- BOSETTI, E.: *La tenda e il bastone. Figure simboli della pastorale biblica.* Cinisello Balsamo, Ed. Paoline, 1992. 160 pp. (Narrare la Bibbia, 1). Lit. 22.000.-
- CABASILAS, N.: *La vie en Christ.* (Intr. et trad.): D. Coffigny. Paris, Éd. du Cerf, 1993. 340 pp. (Épiphanie. Spiritualité orientale. Documents). FF. 119.-
- CLARKE, A. D.: *Secular and Christian Leadership in Corinth. A socio-historical and exegetical Study of 1Cor.1-6.* Leiden, E. J. Brill, 1993. xii, 188 pp. (Arbeiten zur Geschichte des antiken Judentums und des Urchristentums, 18). Gld. 110/U\$S 63.-
- CORRADO, A. M. — COMAJUNCOSA, A.: *El colegio franciscano de Tarija y sus misiones.* Tarija, Ed. Offset Franciscana, 1990. 2.ed. Vols. I-II (Archivo Franciscano Tarija, 3).
- DANIÉLOU, J.: *Los símbolos cristianos primitivos.* Bilbao, Ed. Ega, 1993. 134 pp. (Trípode. Vida, 4).
- DERICQUEBOURG, R.: *Les Antoinistes.* Turnhout, Brepols, 1993. 174 pp., ill. (Fils d'Abraham). FB. 844.-

- DÍDIMO el ciego: *Lo Spirito Santo*. Introduzione, traduzione, note e indici a cura di C. Noce. Roma, Città Nuova Ed., 1990. 174 pp. (Testi patristici, 89). Lit. 15.000.-
- DOWNEY, M. (ed.): *The New Dictionary of Catholic Spirituality*. Collegeville Minn., The Liturgical Press, 1993. xxxvi, 1084 pp. U\$S 79.50.-
- DUPUIS, J.: *Introduzione alla Cristologia*. Casale Monferrato, Ed. Piemme, 1993. 262 pp. (Intr. alle discipline teologiche, 6). Lit. 30.000.-
- GAUDEMET, J.: *Les sources du droit canonique, VIIIe-XXe siècle*. Paris. Éd. du Cerf, 1993. 264 pp. (Droit canonique). FF. 139.-
- HALEVI, Y.: *Lfrica religiosa y Cantos de Sión*, a cargo de L. Cattani. Bilbao, Ed. Ega, 1993. 182 pp.
- LIFSCHITZ, D.: *Dichoso el hombre que ama la Torá. Salmo 1*. Bilbao, Ed. Ega, 1993. 256 pp., ill.
- LILLA, S.: *Introduzione al medio platonismo*. Roma, Ist. Patristico Augustinianum, 1992. 196 pp. (Sussidi patristici, 6).
- La Madonna a Mosca e a Roma. Teologia, arte, devozione popolare...* Cinisello Balsamo, Ed. Paoline-Patriarcato de Mosca, 1992. 320 pp., ill. Lit. 120.000.-
- Maisons de Dieu et hommes d'Église. Florilège en l'honneur de F.-R. Gaussin*. Saint-Étienne, CERCOR, 1992. 430 pp. FF. 210.-
- MARQUIS-OGGIER, C.: *Maurice Tornay. Ein schweizer Märtyrer im Tibet*. Stein/Rh., Christiana Verlag, 1993. 134 pp., ill. FrS. 19.80.-
- MOLINERO, A. C.: *Las otras liturgias occidentales*. Bilbao, Ed. Ega, 1992. 174 pp. (Trípode. Liturgia, 1).
- NEBEL, R.: *Santa María Tonantzín Virgen de Guadalupe. Religiónse Kontinuität und Transformation in Mexico*. Immense, Neue Zeitschrift für Missions Wissenschaft, 1992. 372 pp. (Supplementa, 40).
- NEVEU, L. pss.: *Au pas des Psaumes. Lecture organique à trois voix. IV*. Angers, Université Catholique de l'Ouest. Inst. de Perfectionnement en Langues Vivantes, 1993. 266 pp. (Cahiers du Centre de Linguistique et littérature religieuses, 11).
- NEWMAN, C. C.: *Paul's Glory-Christology. Tradition and Rhetoric*. Leiden, E. J. Brill, 1992. xviii, 306 pp. (Supplements to Novum Testamentum, 69). Gld. 160/U\$S 91,43.
- NOCENT, A. osb: *Liturgia semper reformanda. Rilettura della riforma liturgica*. Magnano. Comunità di Bose. Ed. Qiqajon, 1993. 164 pp. (Preghiera e vita). Lit. 25.000.-
- PADOVESE, L. ofmcap: *I sacerdoti dei primi secoli. Testimonianza dei Padri sui ministeri ordinati*. Casale Monferrato, Ed. Piemme, 1992. 398 pp. Lit. 45.000.-
- PAOLI, U. osbsilv. (ed.): *Il monachesimo silvestrino nell'ambiente marchigiano del Duecento. Atti del Convegno di studi tenuto a Fabriano*. Monastero S. Silvestro Abate, 30 Maggio-2 Giugno 1990, a cura di... Fabriano, Monastero S. Silvestro, 1993. x, 524 pp. (Bibl.Montisfani, 22).

- PAVESE, A.: *Sai Baba. Anatomia del "nuovo Cristo" e dei suoi miracoli...* Casale Monferrato, Ed. Piemme, 1992. 236 pp., ill. Lit. 25.000.-
- PIKAZA, X. — SILANES, N.: *Diccionario teológico. El Dios cristiano.* Salamanca, Secretariado Trinitario, 1991. xi, 1540 pp.
- POUCHET, R.: *Basile le Grand et son univers d'amis d'après sa correspondance...* Roma, Ist. Patristicum Augustinianum, 1992. 798 pp., mapas (Studia Ephemeridis Augustinianum, 36). Lit. 80.000.-
- PROSPERO de AQUITANIA, S.: *L'appel de tous les peuples.* Traductions de F. Frémont-Vergobi et de B. Throo. Introduction, notes et guide thématique de A. G. Hamman. Paris, Éd. Migne, 1993. 172 pp. (Les Pères dans la foi, N. S., 51). FF. 95.-
- ROAF, M.: *Atlas de la Mésopotamie et du Proche-Orient ancien..* Traduit de l'anglais par Ph. Talon. Turnhout, Brepols, 1991. 238 pp., ill., mapas.
- ROBERTSON, E.: *La forza del debole. Vita e pensiero di D. Bonhoeffer.* Roma, Città Nuova Ed., 1992. 328 pp. Lit. 26.000.-
- RUUSBROEC, Jan Van: *Écrits. II. Les noces spirituelles.* Présentation et traduction par A. Louf. Abbaye de Bellefontaine, 1993. 232 pp. (Spiritualité occidentale, 3) FF. 99.-
- SCHWANTES, M. (ed.): *Bibliografía bíblica latinoamericana. 1992. Vol. 5.* S. Bernardo do Campo SP, Inst. Ecuménico de Pós-Graduação em Ciências da Religiao, 1993. 442 pp.
- SEIFRID, M. A.: *Justification by Faith. The Origin and Development of a Central Pauline Theme.* Leiden, E. J. Brill, 1992. xiv, 310 pp. (Supplements to Novum Testamentum, 68). Gld. 170/U\$S 97.25.-
- SIEGWALT, G.: *Dogmatique pour la catholicité évangélique. Système mystagogique de la foi chrétienne. I. Les fondements de la foi. Vol. 2: Réalité et Révélation.* Paris—Genève, Éd. du Cerf—Éd. Labor et Fides, 1987. 526 pp. FF. 194.-
- SOURCE, I. de la: *Lire la Bible avec les Pères. 3. Une terre (Josué—Juges).* Paris—Montréal, Médiaspaul—Éd. Paulines, 1993. 160 pp. FF. 85.-
- SPREAFICO, A.: *Il libro dell'Esodo.* Roma, Città Nuova Ed., 1992. 182 pp. (Guide spirituali all'Antico Testamento). Lit. 17.000.-
- TEODORO ESTUDITA, San: *Petites catéchèses.* Traduction d'A.-M. Mohr. Introduction, notes, bibliographie, guide thématique et glossaire par M.-H. Congourdeau. Paris, Éd. Migne, 1993. 320 pp. (Les Pères dans la foi, N. S., 52). FF. 150.-
- THURSBY, G. R.: *The Sikhs.* Leiden, E. J. Brill, 1992. xiv, 42 pp., 48 lám. (Iconography of Religions, XIII. 16). Gld. 80/U\$S 42.75.-
- TORRELL J.-P. op: *Initiation à S. Thomas d'Aquin. Sa personne et son oeuvre.* Fribourg—Paris, Éd. Universitaires—Éd. du Cerf, 1993. xviii, 592 pp. (Vestigia, 13). FF. 120.-

- VALENZIANO, C.: *L'anello della sposa. La celebrazione dell'Eucaristia*. Magnano. Comunità di Bose, Ed. Qiqajon, 1993. 286 pp. (Preghiera e vita). Lit. 35.000.-
- WEBER, E.: *L'Islam sunnite traditionnel*. Turnhout, Brepols, 1993. 200 pp., ill. (Fils d'Abraham). FB. 844.-
- WERCKMEISTER, J.: *Petit Dictionnaire de droit canonique*. Paris, Éd. du Cerf, 1993. 240 pp. FF. 125.